ក

មាតិកា

I. ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

ព្រះរាជក្រឹត្យ

១៣-១១-២០០៦-ព្រះរាជក្រឹត្យនស/រកត/១១០៦/៤៤៧ ស្តីពីការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាមលំដាប់ថ្នាក់ចំពោះ ឯកឧត្តម លោក លោកស្រី ចំនួន ០៩ រូប ៧៣៧៣

II. ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

១០-១១-២០០៦ -សេចក្តីសម្រេចលេខ ០៨២/០០៩/២០០៦ កបធ.ច ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦ ៧៣៧៤

III. រាជរដ្ឋាភិបាល

អនុក្រឹត្យ

១៣-១១-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ១១៩ អនក្រ.បក ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងារសម្រាប់អនុវត្តគម្រោងស្តារ ជួសជុលហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវដែកកម្ពុជា ដោយគម្រោងឥណទានកម្ចីធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ៧៣៧៦

១៣-១១-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ១២០ អនក្រ.បក ស្តីពីការទទួលស្គាល់វិទ្យាស្ថានអប់រំពាណិជ្ជសាស្ត្រ ៧៣៨២

១៣-១១-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧០៨ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ ៧៣៨៤

១៣-១១-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧០៩ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៧៣៨៨

១៣-១១-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧១០ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ៧៣៩០

១៣-១១-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧១១ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៧៣៩២

១៣-១១-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧១២ អនក្រ.តត ស្តីពីការផ្ទេរភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការ ៧៣៩៤

១៤-១១-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧១៣ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៧៣៩៥

IV. ការិយាល័យក្រសួង

១. ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

១៣-១១-២០០៦ -ប្រកាសណែនាំលេខ ១១៣២ សហវ ស្តីពីការបិទបញ្ជីចំណូល-ចំណាយ និងការធ្វើរបាយការណ៍ បូកសរុបទូទាត់ចំណូល-ចំណាយថវិការដ្ឋឆ្នាំ ២០០៦ ៧៣៩៦

១៤-១១-២០០៦ -ប្រកាសលេខ ១១៤៦ សហវ.ប្រក ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការដឹកនាំគំរោងស្វ័យប្រវត្តិកម្មការងារគយ ៧៤០៧

១៤-១១-២០០៦ -ប្រកាសលេខ១១៤៧ សហវ.ប្រក ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងារគំរោងជាតិនិងក្រុមផ្តល់ប្រឹក្សាបច្ចេកទេសលើការងារស្វ័យប្រវត្តិកម្មគយ ៧៤១០

២_ឯកសារក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

១៥-៩-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៤១១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ជាន អ៊ុ_សែន** ៧៤១៣

១៥-៩-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៤១២ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ខេ.អេស.ស៊ី.អេ** ៧៤១៥

១៥-៩-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៤១៤ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ហ្វារ អ៊ីស្ត មេឌីខល (ខេមបូឌា) លីមីធីត** ៧៤១៧

១៥-៩-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៤១៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ស្ទើ សំបូរផល ខនស្ត្រាក់សិន** ៧៤១៩

១៨-៩-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៤១៧ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ពន្លឺ សន្តិភាព ខនស្ត្រាក់សិន** ៧៤២១

១៩-៩-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៤២១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ខាឃ្លោផត (ខេមបូឌា)** ៧៤២៣

១៩-៩-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៤២៣ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឌីវ៉ាល់ គ្រុប** ៧៤២៥

១៩-៩-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៤២៥ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **គុយ លាងគី ខនស្ត្រាក់សិន ត្រេឌីង គ្រុប ខូ អិលធីឌី** ៧៤២៧

១៩-៩-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៤២៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ធី.ធី.យូ. (ខេមបូឌា) អ៊ីមផត អិចផត** ៧៤២៩

២៦-៩-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៤៣៣ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **លី ឌីសាញ អិជីនារីង (ខេមបូឌា)** ៧៤៣១

២៦-៩-២០០៦ -លិខិតបញ្ជាក់លេខ ២៤៣៥ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេនជេឡា រៀល អ៊ីស្ទេត** ៧៤៣៣

នស/រកត/១១០៦/៤៤៧

ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្ដេចព្រះបរមនាថ នរោត្ដម សីហមុនី
សមានគុណជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(យោងតាមសេចក្ដីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្ដេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា)

ប្រោសព្រះរាជទាន

នូវ

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ មហាសេនា ចំពោះ :

១-ឯកឧត្ដម តេង សាវង្ស
២-ឯកឧត្ដម ឈូ វ៉ាមីន

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ ចំពោះ :

-ឯកឧត្ដម កៅ ខុនជារ៉ា

គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ ចំពោះ :

១-លោក ហ៊ុន សុធី
២-លោកស្រី អ៊ុង ស្រ៊ុំ
៣-លោក គន បូរ៉ាមី
៤-លោក ស នារិទ្ធ
៥-លោក ញៀម សុខារិត្ន
៦-លោក មាស វិរិទ្ធ

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្ដម សីហមុនី

៣៧៥.០៦១១.៤៧៣

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

លេខ : ៤២១ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
[illegible]

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

សំណុំរឿង

លេខ : ១១១/០១១/២០០៦

ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

សេចក្តីសម្រេច

លេខ : ០៨២/០០៩/២០០៦ កបធ.ច

ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៤៩៨/០៦ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៩៨ ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០០៦/០២៥ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០០៦ ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈតំណាងរាស្ត្រ
- បានឃើញលិខិតលេខ តរ.ករម.៣០/០៦ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ របស់ឯកឧត្តម លោកជំទាវតំណាងរាស្ត្រ ចំនួន ១៦ រូប ស្នើសុំឱ្យក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញពិនិត្យធម្មនុញ្ញភាពមាត្រា ៩ នៃច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈតំណាងរាស្ត្រ ដែលអគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ បានទទួលនៅថ្ងៃទី ០១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ វេលាម៉ោង ០៩ : ៣០ នាទី ។

ក្រោយពីបានស្តាប់សេចក្តីរាយការណ៍របស់សមាជិករាយការណ៍

ក្រោយពីបានពិភាក្សាត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ហើយ

- យល់ឃើញថា សំណើរបស់ឯកឧត្តម និង លោកជំទាវតំណាងរាស្ត្រ ចំនួន ១៦រូប ស្របតាមលក្ខខណ្ឌនៃមាត្រា ១៤១ ថ្មីនៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ និង មាត្រា ១៨ នៃច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៤៩៨/០៦ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដូច្នេះ ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញអាចទទួលយកសំណើសុំពិនិត្យធម្មនុញ្ញភាពនេះមកពិនិត្យបាន ។

- យល់ឃើញថា អភ័យឯកសិទ្ធិសភាត្រូវបានផ្តល់ជូនរដ្ឋសភា ។
- យល់ឃើញថា តំណាងរាស្ត្រគ្រប់រូបមានអភ័យឯកសិទ្ធិសភា ដែលធានាមិនឱ្យតំណាងរាស្ត្របារម្ភអំពីការរំលោភបំពានពីសំណាក់អំណាចនីតិប្រតិបត្តិ ឬ អំណាចតុលាការ ។ ប៉ុន្តែអភ័យឯកសិទ្ធិនេះ ក៏មានព្រំដែនកំណត់ដែរ ។
- យល់ឃើញថា មាត្រា ៥ នៃច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈតំណាងរាស្ត្រ មានខ្លឹមសារគ្រើនរំឭកដល់តំណាងរាស្ត្រ ហើយពុំមានធ្វើឱ្យតំណាងរាស្ត្របាត់បង់អភ័យឯកសិទ្ធិសភារបស់ខ្លួនឡើយ។

សម្រេច

មាត្រា ១.- ផ្អែកតាមមូលបទខាងលើ មាត្រា ៥ នៃច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈតំណាងរាស្ត្រ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០០៦/០២៥ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០០៦ ពុំមានអធម្មនុញ្ញភាពទេ ។

មាត្រា ២.- សេចក្តីសម្រេចនេះ ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ១០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គនៃក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ជាសេចក្តីសម្រេចស្ថាពរ បិទផ្លូវតវ៉ា ហើយមានអានុភាពអនុវត្តទៅលើអំណាចទាំងអស់ដែលមានចែងក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ និង ត្រូវចុះផ្សាយក្នុងរាជកិច្ច ។៚

រាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី ១០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦

ជ.ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

ប្រធាន

ប៊ិន ឈិន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១១៩ . អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការបង្កើតក្រុមការងារសម្រាប់អនុវត្តគម្រោងស្តារជួសជុលហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវដែកកម្ពុជា ដោយគម្រោងជំនួយឥតសំណងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការបង្កើតរាជាយស្វ័យយានកម្ពុជា ជាសហគ្រាសសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៧២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិគម្រោងតភ្ជាប់ផ្លូវដែកសិង្ហបុរី-គុនមីញ
- យោងតាមលិខិតគោលនយោបាយដែលបានដាក់ជូនធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៦ និងអនុស្សារណៈនៃការយោគយល់គ្នារវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ស្តីពីគម្រោងស្តារជួសជុលឡើងវិញផ្លូវដែកនៅកម្ពុជា ដែលបានចុះហត្ថលេខានៅថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

ស ម្រេ ច

ជំពូកទី ១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១.-

បង្កើតគណៈកម្មាធិការតម្រង់ទិសសម្រាប់ និងក្រុមការងារសម្រាប់អនុវត្តគម្រោងជួសជុលស្តារផ្លូវដែកកម្ពុជាឡើងវិញ ដោយឥណទានថវិកាកម្ចីរបស់ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី។ ក្រុមការងារនេះ ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ហើយត្រូវមានបុគ្គលិក រចនាសម្ព័ន្ធ និងការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្លួន ស្របទៅតាមគោលការណ៍ដែលបានឯកភាពជាមួយធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ។

ជំពូកទី ២
សមាសភាព

មាត្រា ២.-

សមាសភាពនៃគណៈកម្មាធិការតម្រង់ទិស ត្រូវបានយកសមាសភាពក្នុងមាត្រា ២ ជំពូកទី ២ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ២៧២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិគម្រោងតភ្ជាប់ផ្លូវដែកសិង្ហបុរី-គុនមីញ។

មាត្រា ៣.-

បង្កើតក្រុមការងារគ្រប់គ្រងសម្បទាន នៅក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ដើម្បីគ្រប់គ្រងការងារលទ្ធកម្មសម្បទាន និងទំនាក់ទំនងរវាងក្រុមហ៊ុនប្រតិបត្តិកររាជាយស្វ័យយានក្នុងអាណត្តិសម្បទាន។ ក្រុមការងារគ្រប់គ្រងសម្បទានត្រូវរាយការណ៍ជូន និងទទួលខុសត្រូវលើការងាររបស់ខ្លួនចំពោះមុខរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន និងរាជរដ្ឋាភិបាល។ សមាជិកទាំងអស់ត្រូវបំពេញការងារដោយឯករាជ្យ អព្យាក្រឹត្យ និងរក្សាការសម្ងាត់ ដោយមិនចាំបាច់ស្វែងរក ឬ ទទួលការណែនាំពីខាងក្រៅលើការងាររបស់ខ្លួនឡើយ។ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន មានសិទ្ធិអញ្ជើញបុគ្គលដែលមានការពាក់ព័ន្ធដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មាន ឬយោបល់ដល់ក្រុមការងារគ្រប់គ្រងសម្បទានតាមការចាំបាច់។ ក្រុមការងារគ្រប់គ្រងសម្បទាន មានសមាសភាពដូចខាងក្រោម៖

១- ឯកឧត្តម អ៊ុក ចាន់ រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការនិងដឹកជញ្ជូន ប្រធាន

២- ឯកឧត្តម **ទង្សី ទិសុវុត**	អគ្គលេខាធិការរង ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	អនុប្រធាន
៣- ឯកឧត្តម **ជា ទ៉ាន់ជេត**	នាយកខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	អនុប្រធាន
៤- ឯកឧត្តម **ស៊ុយ សាន**	អគ្គាធិការ ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	សមាជិក
៥- លោក **តឹកឈីត សំរេច**	ជំនួយការឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៦- លោក **ចាន់ សុធី**	ប្រធាននាយកដ្ឋានវិនិយោគ និងសហប្រតិបត្តិការ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
៧- តំណាង ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ០១រូប		សមាជិក

មាត្រា ៤.-

បង្កើតក្រុមការងារអនុវត្តគម្រោងស្តារជួសជុលហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវដែកកម្ពុជា ហើយក្រុមការងារនេះត្រូវរាយការណ៍ និងទទួលខុសត្រូវលើការគ្រប់គ្រង និងដឹកនាំការងាររបស់ខ្លួន ចំពោះមុខរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ដែលជាអ្នកកំណត់ទិសដៅកិច្ចការរដ្ឋបាលសម្រាប់សមាជិកក្រុមការងារអនុវត្តគម្រោង ហើយសមាជិកទាំងអស់ត្រូវបំពេញការងារដោយឯករាជ្យ អព្យាក្រឹត្យ និងរក្សាការសម្ងាត់ ដោយមិនចាំបាច់ស្វែងរក ឬទទួលការណែនាំពីខាងក្រៅ លើសេចក្តីសម្រេចកិច្ចការរដ្ឋបាលរបស់ខ្លួនឡើយ ។ ក្រុមការងារបច្ចេកទេសសម្រាប់អនុវត្តគម្រោងមានសមាសភាព ដូចខាងក្រោម :

១- លោក **ឃិត បុណ្ណា**	នាយកមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវបច្ចេកទេស	នាយកគម្រោង
២- លោក **លី បូរិន**	នាយកផ្លូវ ស្ពាន អាគារ រាជាយស្ម័យយានកម្ពុជា	ប្រធានគ្រប់គ្រងបច្ចេកទេស
៣- លោក **ចាន់ សំឡេង**	នាយក ផ្លូវ ស្ពាន អាគារ រាជាយស្ម័យយានកម្ពុជា	ប្រធានគ្រប់គ្រងទូទៅ
៤- លោក **ឡៃ ម៉ុនតឹក**	ប្រធានបណ្តាញផ្លូវដែកពាយ័ព្យទិស រាជាយស្ម័យយានកម្ពុជា	ទទួលបន្ទុកបណ្តាញផ្លូវដែក (ភ្នំពេញ-ប៉ោយប៉ែត)
៥- លោក **ម៉េង លី**	ប្រធានទទួលបន្ទុកសិល្បការ្យ និងស្ថាបនាថ្មី រាជាយស្ម័យយានកម្ពុជា	(ភ្នំពេញ-ក្រុងព្រះសីហនុ)

៦- លោក **អ៊ិត សំរិទ្ធសុផល**	មន្ត្រីនៃមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវ ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	ទទួលបន្ទុកលទ្ធកម្ម-គណនេយ្យ
៧- លោក **នឹម ម៉ារីណា**	មន្ត្រីនៃមជ្ឈមណ្ឌលស្រាវជ្រាវ ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	ទទួលបន្ទុករដ្ឋបាល
៨- លោក **វតន៍ សាម៉ន**	មន្ត្រីខុទ្ទកាល័យ ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	ជំនួយការរដ្ឋបាល

មាត្រា ៥.-

បង្កើតក្រុមការងារសម្រាប់អភិវឌ្ឍដីធ្លីអោយទទួលខុសត្រូវក្នុងការអភិវឌ្ឍដីធ្លីជាអចលនទ្រព្យរបស់រាជាយស្ម័យយានកម្ពុជា តាមរយៈការជួល ប៉ុន្តែមិនអាចផ្ទេរ ឬ លក់ដីទាំងនោះចេញពីកម្មសិទ្ធិរដ្ឋ ដែលស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់សហគ្រាសសាធារណៈរាជាយស្ម័យយានកម្ពុជា។ ការអភិវឌ្ឍដីធ្លីនេះ មានគោលបំណងប្រមូលយកប្រាក់ចំណូលសុទ្ធដែលបានពីការអភិវឌ្ឍ ដើម្បីទូទាត់ថ្លៃចំណាយបន្ថែមដែលមិនបានគ្រោងទុក និងប្រើជាដើមទុនសម្រាប់ការសាងសង់បណ្តាញផ្លូវដែកនាពេលអនាគត។ ក្រុមការងារសម្រាប់អភិវឌ្ឍដីធ្លី មានសមាសភាពដូចខាងក្រោមនេះ:

១- ឯកឧត្តម **សុខុម គគចន្ទមុនី**	ប្រធានអគ្គនាយករាជាយស្ម័យយានកម្ពុជា	ប្រធាន
២- តំណាង ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី		សមាជិក
៣- តំណាង ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន		សមាជិក
៤- តំណាង ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ		សមាជិក
៥- តំណាង ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់		សមាជិក
៦- លោក **ស៊ូ ផល្លី**	នាយករងរដ្ឋបាល រាជាយស្ម័យយានកម្ពុជា	សមាជិក
៧- លោក **នៅ ឌីណា**	បុគ្គលិករាជាយស្ម័យយានកម្ពុជា	សមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍

ជំពូកទី ៣

តួនាទី និងភារកិច្ច

មាត្រា ៦.-

គណៈកម្មាធិការតម្រង់ទិសគម្រោងមានភារកិច្ច ពិនិត្យ សម្របសម្រួល និងផ្តល់អនុសាសន៍ទាក់ទងនឹងការអនុវត្តគម្រោង តាមស្មារតីនៃអនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នា ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦។

មាត្រា ៧.-

ក្រុមការងារគ្រប់គ្រងសម្បទាន មានភារកិច្ចពិនិត្យ និងវាយតម្លៃលើឯកសារលទ្ធកម្ម ដើម្បីផ្តល់សម្បទានដល់ប្រតិបត្តិករដែលជាក្រុមហ៊ុនឯកជនធ្វើអាជីវកម្មលើបណ្តាញផ្លូវដែកកម្ពុជា ដែលបានស្តារ ជួសជុលរួចក្រោមគម្រោងនេះ និងដំណើរការការងាររបស់ខ្លួនដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍អភិបាលកិច្ចល្អ មានតម្លាភាព គណនេយ្យភាព និងធ្វើការតាមដានត្រួតពិនិត្យកិច្ចសន្យាសម្បទាន និងការគោរពតាមលក្ខខណ្ឌសុខភាព សុវត្ថិភាពពលកម្ម និងបរិស្ថានរបស់ប្រតិបត្តិករ ហើយធ្វើរបាយការណ៍ពីសកម្មភាពរបស់ខ្លួន ជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូនដើម្បីពិនិត្យ និងធ្វើការងារតាមសមត្ថកិច្ច ។

មាត្រា ៨.-

ក្រុមការងារសម្រាប់អនុវត្តគម្រោង មានភារកិច្ចអនុវត្ត និងគ្រប់គ្រងការអនុវត្តគម្រោង រាប់បញ្ចូលទាំងការងារលទ្ធកម្ម សាងសង់ និងការដកប្រាក់កម្ចី និងធ្វើរបាយការណ៍សកម្មភាពរបស់ខ្លួនជូនធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី និងដំណើរការការងាររបស់ខ្លួន ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍អភិបាលកិច្ចល្អ មានតម្លាភាព និងគណនេយ្យភាព ហើយអនុលោមតាមល័ក្ខខ័ណ្ឌតម្រូវរបស់ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ដូចមានចែងក្នុងអនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នា ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦ ។

មាត្រា ៩.-

ក្រុមការងារអភិវឌ្ឍន៍ដីធ្លី មានភារកិច្ចធ្វើការអភិវឌ្ឍអចលនទ្រព្យរបស់រាជាយស្ម័យយានកម្ពុជា សម្រាប់បម្រើគោលបំណង និងគោលដៅ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥ នៃអនុក្រឹត្យនេះ និងដំណើរការការងាររបស់ខ្លួន ដោយអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍អភិបាលកិច្ចល្អ មានតម្លាភាព និងគណនេយ្យភាព និងស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់សហគ្រាសសាធារណៈរាជាយស្ម័យយានកម្ពុជា ។

ជំពូកទី ៤
អន្តរប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១០.-

គណៈកម្មាធិការតម្រង់ទិសគម្រោង ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ត្រាជាផ្លូវការរបស់ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្នុងការទំនាក់ទំនងការងាររបស់ខ្លួន ។

មាត្រា ១១.-

អង្គភាពគ្រប់គ្រងសម្បទាន និងក្រុមការងារអនុវត្តទីគម្រោង ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ត្រាជាផ្លូវការរបស់ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន។

មាត្រា ១២.-

ក្រុមការងារអភិវឌ្ឍន៍ដីធ្លី ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ត្រាជាផ្លូវការរបស់រាជាយស្វ័យយានកម្ពុជា។

ជំពូកទី ៥

អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១៣.-

អនុក្រឹត្យលេខ ១០៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងារសម្រាប់អនុវត្តគម្រោងស្តារជួសជុលហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្លូវដែកកម្ពុជា ដោយគម្រោងថវិកាកម្ចីធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី និងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា ១៤.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ១៤*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ១២០ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការទទួលស្គាល់វិទ្យាស្ថានអប់រំពាណិជ្ជសាស្ត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស/រកម/០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួង អប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិនា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៩២ ស្តីពីការបង្កើតនិងការគ្រប់គ្រងគ្រឹះស្ថានឧត្តមសិក្សា និងសិក្សាឯកទេស
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ នៃការបង្កើតសាកលវិទ្យាល័យ
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡា

សម្រេច

មាត្រា ១ : ទទួលស្គាល់ គ្រឹះស្ថានឧត្តមសិក្សាឯកជនមួយ ដែលមានឈ្មោះថា វិទ្យាស្ថាន អប់រំ ពាណិជ្ជសាស្ត្រ Institute for Business Education ហៅកាត់ជាភាសាខ្មែរ "វ.អ.ព" និងហៅកាត់ជាភាសាអង់គ្លេស I.B.E ។ វិទ្យាស្ថាននេះមានទីតាំងស្ថិតនៅអគារលេខ៣១៥ផ្លូវព្រះយុគន្ធរ ...

មាត្រា ២ : វិទ្យាស្ថានអប់រំពាណិជ្ជសាស្ត្រ មានមហាវិទ្យាល័យ គ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម និងមហាវិទ្យាល័យ ភាសា ធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលចាប់ពីកម្រិត វិញ្ញាបនបត្រ វិញ្ញាបនប័ត្រជាន់ខ្ពស់រយៈពេលខ្លី បរិញ្ញាបត្ររង បរិញ្ញាបត្រ បរិញ្ញាបត្រជាន់ខ្ពស់ និងបណ្ឌិត។

មាត្រា ៣ : ក្នុងរយៈពេលបីខែបន្ទាប់ពីថ្ងៃចាប់ដំណើរការ វិទ្យាស្ថានអប់រំពាណិជ្ជសាស្ត្រ ត្រូវរៀបចំ កម្មវិធីសិក្សាលំអិតតាមកំរិត និងមុខជំនាញ ដើម្បីសុំការឯកភាព ពីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា។ ចំពោះការប្តូរឈ្មោះ ការប្តូរទីតាំង ការពង្រីកទីតាំង ការបើកសាខា មហាវិទ្យាល័យ មុខជំនាញ ឬ ការធ្វើសហប្រតិបត្តិការជាមួយ គ្រឹះស្ថានឧត្តមសិក្សាបរទេស ត្រូវមានការឯកភាព ពីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា។

មាត្រា ៤ : វិទ្យាស្ថានអប់រំពាណិជ្ជសាស្ត្រ មានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមួយ ដើម្បីពិនិត្យ និងសំរេច លើគោលនយោបាយ ផែនការអភិវឌ្ឍ កម្មវិធីសិក្សា និងការងារបច្ចេកទេសពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត។ តួនាទី ភារកិច្ច រចនាសម្ព័ន្ធ ចាត់តាំង និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់វិទ្យាស្ថានអប់រំពាណិជ្ជសាស្ត្រ ត្រូវកំណត់ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល នៃវិទ្យាស្ថាន និងមានការឯកភាព ពីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ។

មាត្រា ៥ : វិទ្យាស្ថានអប់រំពាណិជ្ជសាស្ត្រ ត្រូវអនុវត្តតាមការណែនាំ និងបទដ្ឋាន ដែលពាក់ព័ន្ធនឹង ការងារបណ្តុះបណ្តាល របស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា និងច្បាប់របស់រាជរដ្ឋាភិបាលសំដៅធានាគុណភាព អប់រំ។

មាត្រា ៦ : នាយក វិទ្យាស្ថានអប់រំពាណិជ្ជសាស្ត្រ មានភារកិច្ចទទួលខុសត្រូវ នៅចំពោះមុខច្បាប់ក្នុង ការគ្រប់គ្រង វិទ្យាស្ថាន ធានាឱ្យបាននូវសុវត្ថិភាព និងសណ្តាប់ធ្នាប់សង្គម និងធ្វើរបាយការណ៍ រាល់សកម្មភាពសិក្សា ជូនក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា តាមកំណត់។

មាត្រា ៧ : និស្សិត ដែលរៀនចប់កម្មវិធីសិក្សា របស់វិទ្យាស្ថានអប់រំពាណិជ្ជសាស្ត្រនិងទទួលបានជោគជ័យក្នុងការប្រលង បញ្ចប់ការសិក្សាត្រូវទទួលសញ្ញាប័ត្រតាមកម្រិតនិងមុខជំនាញដែលបានសិក្សា។ សញ្ញាបត្រនេះ ផ្តល់ឱ្យដោយ វិទ្យាស្ថានអប់រំពាណិជ្ជសាស្ត្រ ហើយត្រូវបានទទួលស្គាល់ពីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ក្នុងករណី វិទ្យាស្ថានអប់រំពាណិជ្ជសាស្ត្រ បំពេញ និងអនុវត្តបានតាមគោលការណ៍ និងបទដ្ឋាន របស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា។

មាត្រា ៨ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជននិងកីឡា អគ្គនាយកដ្ឋាន អង្គភាពពាក់ព័ន្ធ វិទ្យាស្ថានអប់រំពាណិជ្ជសាស្ត្រ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា នេះតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- ដូចមាត្រា ៨
- រាជកិច្ច ✓
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ...៧០៨...អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ

៚

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសការងារ** ជូនមន្ត្រីរាជការ និង កងកំលាំងប្រដាប់អាវុធ ចំនួន ៩៩ រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបំរើជាតិមាតុភូមិ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ខាំ ផាយ**	មេបញ្ជាការរង យោធភូមិភាគទី១
២-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ហេង ខាំវណ្ណ**	មេបញ្ជាការរង យោធភូមិភាគទី១
៣-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ឯម ម៉ារ៉ូ**	នាយករងខុទ្ទកាល័យ អគ្គបញ្ជាការ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ
៤-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ឃួន វឿ**	មេបញ្ជាការរង យោធភូមិភាគពិសេស
៥-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ប្រាក់ សយ**	មេបញ្ជាការរង យោធភូមិភាគពិសេស
៦-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ម៉ែន ផលពិសិដ្ឋ**	នាយសេនាធិការរង បញ្ជាការដ្ឋានវិស្វកម្មអគ្គបញ្ជាការ
៧-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**ឆាំ ហុង**	នាយសេនាធិការរង យោធភូមិភាគទី១
៨-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**សំ យ៉ាំ**	នាយសេនាធិការរង យោធភូមិភាគទី១
៩-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**តន ធីន**	នាយសេនាធិការរង យោធភូមិភាគទី១
១០-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**អ៊ី ធិន**	នាយសេនាធិការរង យោធភូមិភាគទី១
១១-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**សុខ សេន**	នាយសេនាធិការរង យោធភូមិភាគទី១
១២-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**សោម សាមិត្ត**	នាយសេនាធិការរង យោធភូមិភាគទី១
១៣-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**តុប ណេ**	នាយផ្នែកលេខាធិការដ្ឋាន យោធភូមិភាគទី១
១៤-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**រស្មី ហយ**	នាយការិយាល័យទី៤ យោធភូមិភាគទី១

១៥-លោកវរសេនីយ៍ឯក	ឈាន ប៊ូរិន្ទ	នាយការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍ យោធភូមិភាគទី១
១៦-លោកវរសេនីយ៍ឯក	លី សុវរិទ្ធ	នាយកសាលា យោធភូមិភាគទី១
១៧-លោកវរសេនីយ៍ឯក	ខាំ ស៊ុភ	មេបញ្ជាការតំបន់ប្រតិបត្តិការសឹករង ស្ទឹងត្រែង
១៨-លោកវរសេនីយ៍ឯក	ខួន គឿន	ស្នងការនគរបាលខេត្តស្ទឹងត្រែង
១៩-លោកវរសេនីយ៍ឯក	ដួង ចោម	មេបញ្ជាការកងរាជអាវុធហត្ថ ខេត្តមណ្ឌលគិរី
២០-លោកវរសេនីយ៍ឯក	ឈឹម សំអាង	នាយរងសេនាធិការ យោធភូមិភាគពិសេស
២១-លោកវរសេនីយ៍ឯក	នៅ សាវុធ	នាយរងសេនាធិការ យោធភូមិភាគពិសេស
២២-លោកវរសេនីយ៍ឯក	ម៉េត ចំន្ទណា	នាយរងសេនាធិការ យោធភូមិភាគពិសេស
២៣-លោកវរសេនីយ៍ឯក	ចេង ប៊ុនធឿន	នាយរងសេនាធិការ យោធភូមិភាគពិសេស
២៤-លោកវរសេនីយ៍ឯក	ឈុម វណ្ណះ	នាយការិយាល័យទី១ យោធភូមិភាគពិសេស
២៥-លោកវរសេនីយ៍ឯក	និត្យ សារិទ្ធ	នាយការិយាល័យទី២ យោធភូមិភាគពិសេស
២៦-លោកវរសេនីយ៍ឯក	មាស រតនា	នាយការិយាល័យទី៥ យោធភូមិភាគពិសេស
២៧-លោកវរសេនីយ៍ឯក	ឌឹប អាត	នាយការិយាល័យហ្វឹកហ្វឺន យោធភូមិភាគពិសេស
២៨-លោកវរសេនីយ៍ទោ	កៅ ឆុន	នាយការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍ យោធភូមិភាគពិសេស
២៩-លោកវរសេនីយ៍ទោ	ឡេង គន្ធាវរិទ្ធ	នាយផ្នែកវិស្វកម្មយោធភូមិភាគពិសេស
៣០-លោកវរសេនីយ៍ទោ	ឆន សុគន្ធ	នាយកមន្ទីរពេទ្យ យោធភូមិភាគពិសេស
៣១-លោកវរសេនីយ៍ទោ	ខេង សារុន	នាយការិយាល័យទី២ យោធភូមិភាគទី១
៣២-លោកវរសេនីយ៍ទោ	ឯក ចេត្តនា	នាយការិយាល័យទី៣ យោធភូមិភាគទី១
៣៣-លោកវរសេនីយ៍ទោ	នី សុវត្តនា	នាយការិយាល័យទី៥ យោធភូមិភាគទី១
៣៤-លោកវរសេនីយ៍ទោ	អ៊ិន សួនឌីន	នាយផ្នែកសុខាភិបាល យោធភូមិភាគទី១
៣៥-លោកវរសេនីយ៍ទោ	ឥន្ទ សាលន់	មេបញ្ជាការវរសេនាធំលេខ ៤២ យោធភូមិភាគទី១
៣៦-លោកវរសេនីយ៍ទោ	ជ័យ សុខា	មេបញ្ជាការរងកងរាជអាវុធហត្ថ ខេត្តស្ទឹងត្រែង
៣៧-លោកវរសេនីយ៍ទោ	ស៊ុខ វុត្ថា	មេបញ្ជាការរងកងរាជអាវុធហត្ថ ខេត្តស្ទឹងត្រែង
៣៨-លោកវរសេនីយ៍ទោ	ភង ហ៊ឹម	នាយរងការិយាល័យហិរញ្ញវត្ថុ យោធភូមិភាគទី១
៣៩- លោកវរសេនីយ៍ទោ	ឌួន សារម	នាយរងការិយាល័យផែនការ នាយកដ្ឋានប្រេង ក្រសួងការពារជាតិ
៤០- លោកវរសេនីយ៍ទោ	ឆាយ យ៉ាត	នាយរងការិយាល័យបង្គុប្រភព នាយកដ្ឋានប្រេង ក្រសួងការពារជាតិ
៤១- លោកវរសេនីយ៍ទោ	ឡុញ ប្លង់	នាយការិយាល័យបុគ្គលិក នាយកដ្ឋាននគរបាលអន្តោប្រវេសន៍
៤២- លោកវរសេនីយ៍ទោ	ឆាយ ប៊ុណ្ណា	នាយការិយាល័យ ច្រកទ្វារព្រំដែន នាយកដ្ឋាននគរបាលអន្តោប្រវេសន៍
៤៣-លោកវរសេនីយ៍ទោ	ម៉ក់ ពីតូ	នាយការិយាល័យអន្តរាគមន៍ ស្នងការដ្ឋាននគរបាលខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៤៤-លោកវរសេនីយ៍ទោ	ជា ចាន់ថា	ជំនួយការមេបញ្ជាការ កងឯកភាពអង្គរក្សសម្តេច ហ៊ុន សែន
៤៥-លោកវរសេនីយ៍ទោ	ឌិម វុឌ្ឍីរិទ្ធ	ជំនួយការមេបញ្ជាការ កងឯកភាពអង្គរក្សសម្តេច ហ៊ុន សែន
៤៦-លោកវរសេនីយ៍ទោ	ហ៊ង សុខសាន្ត	ជំនួយការមេបញ្ជាការ កងឯកភាពអង្គរក្សសម្តេច ហ៊ុន សែន
៤៧-លោក	ឈឹម ភន	អនុប្រធានមន្ទីររៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្មនិងសំណង់ ខេត្តកណ្តាល
៤៨-លោក	គង់ និត្យធា	អភិបាលរង ខ័ណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ
៤៩-លោក	ឡុន វណ្ណា	ការិយាល័យទំនាក់ទំនងសភា និង អធិការកិច្ច ខេត្តស្ទឹងត្រែង
៥០-លោក	ឆាយ យារង	អនុប្រធានការិយាល័យលទ្ធកម្ម ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
៥១-លោក	នាក់ អ៊ឹម	ប្រធានស្នាក់ការពន្ធដារ ខ័ណ្ឌមករា
៥២-លោក	ថោង សាភាន	ពន្ធដារ ខ័ណ្ឌទួលគោក
៥៣-លោក	តូច សំបូរ	មន្ត្រីលទ្ធកម្ម ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
៥៤-លោក	សេង សារី	ប្រធានគណនេយ្យសាខាគយ និងរដ្ឋាការ ខេត្តបាត់ដំបង
៥៥-លោក	វង្ស ខាន់សារិទ្ធ	មន្ត្រីរាជការ

៥៥-លោក	សារ៉ាត់ សារិទ្ធ	មន្ត្រីរាជការ
៥៦-លោក	ឆៀម ថា	មន្ត្រីរាជការ
៥៧-លោក	ប៊ុល សារី	នាយការិយាល័យសន្តិសុខ អាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ
៥៨-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	មៀច សាមុត	មេបញ្ជាការវរសេនាតូចស៊ើបការណ៍ យោធភូមិភាគទី១
៥៩-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	ចន ចាយ	នាយរងការិយាល័យទី១ យោធភូមិភាគទី១
៦០-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	សន ថាច	នាយរងការិយាល័យទី៤ យោធភូមិភាគទី១
៦១-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	ពិន ឆាលី	នាយរងការិយាល័យទី៤ យោធភូមិភាគទី១
៦២-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	សយ សុផានី	នាយរងការិយាល័យទី៥ យោធភូមិភាគទី១
៦៣-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	ចាន់ ចន្ណា	នាយរងការិយាល័យទី១ យោធភូមិភាគទី១
៦៤-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	ជុំ ម៉ាក់តៀង	នាយរងការិយាល័យហ្វឹកហ្វឺន យោធភូមិភាគទី១
៦៥-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	កែវ សុវណ្ណ	នាយផ្នែកបំភ័ន្តអក្ខរៈ យោធភូមិភាគទី១
៦៦-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	ឈឹម ឆេន	នាយផ្នែកវិស្វកម្ម យោធភូមិភាគទី១
៦៧-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	អ៊ុំ តូច	នាយរងការិយាល័យទី២ យោធភូមិភាគទី៤
៦៨-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	ឈូ គីមនី	នាយប៉ុស្តិ៍នគរបាលច្រកទ្វារអាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ
៦៩-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	ថៅង សុផាត	នាយរងប៉ុស្តិ៍នគរបាលច្រកទ្វារអាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ
៧០-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	តាន់ សុខវិជ្ជា	នាយរងប៉ុស្តិ៍នគរបាលច្រកទ្វារអាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ
៧១-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	យឹម សារ៉ាន់	នាយរងប៉ុស្តិ៍នគរបាលច្រកទ្វារអាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ
៧២-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	សម្បត្តិ មុន្នីរ័ត្ន	នាយរងប៉ុស្តិ៍នគរបាលច្រកទ្វារអាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ
៧៣-លោកវរនុសេនីយ៍ឯក	អៀ សុផល	នាយរងប៉ុស្តិ៍នគរបាលច្រកទ្វារអាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ
៧៤-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	យិន ធារ៉ា	នាយរងផ្នែក ប៉ុស្តិ៍នគរបាលច្រកទ្វារអាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ
៧៥-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	ឡាង ពៅ	មេបញ្ជាការវរសេនាតូច ៤២៣ យោធភូមិភាគទី១
៧៦-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	ខៀវ យាន	ជំនួយការព័ត៌មាន ការិយាល័យទី២ យោធភូមិភាគទី១
៧៧-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	ទាន់ ពុទ្ធិរិទ្ធ	ជំនួយការបុគ្គលិក ការិយាល័យទី១ យោធភូមិភាគទី១
៧៨-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	ហេង កុយ	ជំនួយការព័ត៌មាន ការិយាល័យទី២ យោធភូមិភាគទី១
៧៩-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	តន ឆៃ	ជំនួយការប្រតិបត្តិការសឹក ការិយាល័យទី៣ យោធភូមិភាគទី១
៨០-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	ពៅ ចាន់ថុល	ជំនួយការបូកសរុប ការិយាល័យទី៣ យោធភូមិភាគទី១
៨១-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	ង៉ុល ខូន	ជំនួយការគោលនយោបាយ ការិយាល័យទី៥យោធភូមិភាគទី១
៨២-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	ជា សារិន	ជំនួយការហិរញ្ញវត្ថុ លេខាធិការដ្ឋាន យោធភូមិភាគទី១
៨៣-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	ចាន់ ឈឹម	ជំនួយការចាត់ការទូទៅ លេខាធិការដ្ឋាន យោធភូមិភាគទី១
៨៤-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	ណាំ នី	នាយករងមន្ទីរពេទ្យ យោធភូមិភាគទី១
៨៥-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	ម៉ុន ចន្ថា	នាយរងប៉ុស្តិ៍ នគរបាលស្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិ ភ្នំដិន
៨៦-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	អេង ហ៊ី	ជំនួយការមេបញ្ជាការរង កងរាជអាវុធហត្ថលើផ្ទៃប្រទេស
៨៧-លោកអនុសេនីយ៍ទោ	យី រិទ្ធី	នាយរងផ្នែក ប៉ុស្តិ៍នគរបាលច្រកទ្វារអាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ
៨៨-លោកអនុសេនីយ៍ទោ	សុខ តា	នាយរងផ្នែក ប៉ុស្តិ៍នគរបាលច្រកទ្វារអាកាសយានដ្ឋានអន្តរជាតិភ្នំពេញ
៨៩-លោកអនុសេនីយ៍ទោ	សុខ សាន្ត	នាយរងផ្នែក ប៉ុស្តិ៍ការិយាល័យទី៤ នាយកដ្ឋាននគរបាលអន្តោប្រវេសន៍
៩០-លោកអនុសេនីយ៍ទោ	តាម គារី	ជំនួយការខុទ្ទកាល័យ កងរាជអាវុធហត្ថលើផ្ទៃប្រទេស
៩១-លោកអនុសេនីយ៍ទោ	យ៉េត នុត	នាយសេនាធិការវរសេនាតូចកាំភ្លើងធំ យោធភូមិភាគទី១
៩២-លោកអនុសេនីយ៍ទោ	សំ គីមស្រី	នាយរងផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ វរសេនាធំលេខ៤២យោធភូមិភាគទី១
៩៣-លោកអនុសេនីយ៍ទោ	សួន ឈាង	ជំនួយការការិយាល័យទី១ កងទ័ពជើងគោក
៩៤-លោកអនុសេនីយ៍ត្រី	យឿង សូនី	នាយសេនាធិការ វរសេនាតូចស៊ើបការណ៍ យោធភូមិភាគទី១

២៣- លោក	ខាង ឈឹមស្រុង	២៥- លោកតា	ស៊ឿ ពិន
២៤-លោក	ខាង តារា	២៦- លោក	ហម សុវណ្ណា

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៧៤០ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ពានជាតិ

៙

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ពានជាតិ** ជូននាយទាហាន និង សប្បុរសជន ចំនួន ២៩ រូប ដែលបានបរិច្ចាគថវិកាផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមកសាង សមិទ្ធផលនានា ក្នុងខេត្ត-ក្រុងមួយចំនួន នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

១-ព្រះតេជគុណ	**ឆាយ សំណាង**	១៣-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	**ផាត់ ចិន្តា**
២-ព្រះតេជគុណ	**អ៊ុក សារ៉េត**	១៤-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	**ទេព ហ៊ាញ**
៣-ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	**ព្រហ្ម មរណៈ**	១៥-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	**ឡុង សារ៉ិន**
៤-ឯកឧត្តម	**យិន សុវណ្ណនី**	១៦-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	**សូរ ចាន់សារ៉េត**
៥-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**សន សុផាត**	១៧-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	**អាន ស្រៀង**
៦-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**ទ៊ីន សាយ**	១៨-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	**ខៃ ខែត្រ**
៧-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**ឈុយ សម្បត្តិ**	១៩-លោកអនុសេនីយ៍ឯក	**ជាត់ គយណូ**
៨-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**សុខ វិនណា**	២០-លោក	**អ៊ុង ម៉េងឆុង**
៩-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**ព្រាប សារុន**	២១-លោក	**ម៉ាង; ឆោយ**
១០-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**យស ណាទ**	២២-លោក	**ឈុន ម៉េវ**
១១-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**សំឈិត ទៀន**	២៣-លោក	**លឹម អាង**
១២-លោកវរសេនីយ៍ទោ	**ឌី សេដ្ឋា**	២៤-លោក	**ញឹម ផល្លី**

២៥-លោក ជា ឈឹមស្រុន ២៨-លោក ខ៊ែត គ្រឿន

២៦-លោក ជា សារា ២៩-លោកតា សឿ ពិន

២៧-លោក ឃឹម សុវណ្ណ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល</u> :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៧២០ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និង ប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់ នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្រេច

មាត្រា១: ត្រូវបានបំពាក់**មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ** ថ្នាក់ **ធិបឌិន្ទ** ជូនឯកឧត្តម - អស់លោក ជាមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់ នាយទាហាន នាយនគរបាល និង សប្បុរសជន ចំនួន ១៦ រូប ដែលបានបរិច្ចាគ ធនធានផ្ទាល់ខ្លួនចូលរួមកសាងសមិទ្ធផលនានា ក្នុងខេត្ត-ក្រុងមួយចំនួន ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

១- ឯកឧត្តម	**ឡូយ សុផាត**	អភិបាលខេត្តស្ទឹងត្រែង
២- ឯកឧត្តម	**អន ស៊ុំ**	អភិបាលខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៣- ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	**ហួត ឈាង**	មេបញ្ជាការយោធភូមិភាគទី១
៤- ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ទោ	**ព្រាប ឌិន**	មេបញ្ជាការយោធភូមិភាគពិសេស
៥- លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ឃួន សារុំន**	មេបញ្ជាការរងយោធភូមិភាគពិសេស
៦- លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**ពូ សាម៉ុតឌី**	មេបញ្ជាការយោធភូមិភាគពិសេស
៧- លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**នាម អឿង**	មេបញ្ជាការរង និងជា នាយសេនាធិការយោធភូមិភាគទី១
៨- លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**សុខ ភាព**	នាយករងទីចាត់ការការងារព្រំដែន អគ្គបញ្ជាការ និងជាប្រធានការិយាល័យទំនាក់ទំនងព្រំដែនកម្ពុជា-ថៃ

៩-លោកឧត្តមសេនីយ៍ត្រី	**សួរ ចាន់ហេង**	មេបញ្ជាការកងពលតូចថ្មើរជើងលេខ ៥១
១០-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**ម៉ី សិទ្ធន**	មេបញ្ជាការរងកងពលតូចថ្មើរជើងលេខ ៥១
១១-លោកវរសេនីយ៍ឯក	**ជួន សារ៉េងចាក់**	ស្នងការនគរបាលខេត្តក្រចេះ
១២- លោក	**សុខ ធីថា**	សប្បុរសជន នៅខេត្តសៀមរាប
១៣- លោក	**ហ៊ុយ ថៃ**	សប្បុរសជន នៅខេត្តសៀមរាប
១៤- លោក	**ឆា ស៊ីវត្ថា**	សប្បុរសជន នៅខេត្តសៀមរាប
១៥- លោក	**អ៊ុំ តូច**	សប្បុរសជន នៅខេត្តសៀមរាប
១៦- លោក	**ជឹម ថេន**	សប្បុរសជន នៅខេត្តសៀមរាប

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ ១១ ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- -ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- -អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- -អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- -អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- -ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- -ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- -រាជកិច្ច
- -ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៧៦៦ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

ៜ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជន និងមន្ត្រី នៃធនាគារអភិវឌ្ឍន៍ឥស្លាម ពិភពលោក (IDB) ចំនួន ១៧រូប ដែលបានជួយឧបត្ថម្ភសាងសង់សាលារៀន នៅខេត្តកំពង់ចាម ចំនួន ០៥ខ្នង ខេត្តក្រចេះ ចំនួន ០២ខ្នង និងនៅខេត្តកំពត ចំនួន០១ខ្នង ព្រមទាំងបំពាក់គ្រឿងសង្ហារឹមគ្រប់គ្រាន់ សរុបជាទឹកប្រាក់ទាំងអស់ចំនួន ៤០០.០០០ ដុល្លារអាមេរិក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-លោក NABIL.H.ASHRI	អគ្គរាជទូតប្រទេសអារ៉ាប៊ីសេអ៊ូឌីត ប្រចាំទីក្រុងបាងកក
២-លោក Dr. AHMAD MOHAMED ALI	ប្រធានធនាគារ IDB
៣-លោក Dr. SYED JAAFAR AZNAN	អនុប្រធានធនាគារ IDB ទទួលបន្ទុកពាណិជ្ជកម្ម និង គោលនយោបាយ
៤-លោក MUZAFAR AL HAJ MUZAFAR	អនុប្រធានធនាគារ IDB ទទួលបន្ទុកធនធានសាជីវកម្ម និងសេវាកម្ម
៥-លោក Dr. AMADOU BOUBACAR CISSE	អនុប្រធាន ទទួលបន្ទុកខាងប្រតិបត្តិការ
៦-លោក ENG ABDUL RAHMAN AL AJMI	ជំនួយការពិសេសប្រធានសំរាប់បែងចែកជំនួយ និង អាហារូបករណ៍
៧-លោក Dr.MOHAMMAD HASSAN SALEM	ប្រធានផ្នែកជំនួយ
៨-លោក HASSAN JABER K.AL JEHANI	មន្ត្រីផ្នែកជំនួយ
៩-លោក ENG ABDEL RAHIM SAMIR AWARTANI	មន្ត្រីផ្នែកជំនួយ

១០-លោក FAHAD AL SHAMIRY	ប្រធានអង្គការសម្របសម្រួលជំនួយប្រទេសគូវ៉ែត ប្រចាំតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍
១១-លោក ENG EZZAT HASSANE AL SALAMUNI	តំណាងអង្គការសម្របសម្រួល ជំនួយប្រទេសគូវ៉ែត ប្រចាំប្រទេសថៃ
១២-លោក YOUSOF ALHAJJI	ប្រធានអង្គការមនុស្សធម៌ ឥស្លាមពិភព-លោកនៃប្រទេសគូវ៉ែត
១៣-លោក SALMAN JASEM AL BAHR	សប្បុរសជន នៃប្រទេសកាតា
១៤-លោក FARAJ AL NAIMI	សប្បុរសជន នៃប្រទេសកាតា
១៥-លោក ABDULLAH ALI ZEN	សប្បុរសជន នៃប្រទេសកាតា
១៦-លោក MURAQIBUTTAMKIN	អង្គការមនុស្សធម៌ ឥស្លាមពិភពលោក នៃប្រទេសគូវ៉ែត
១៧-លោក Dr.SALEH S. AL WOHAIBI	អគ្គលេខាធិការ អង្គការយុវជនឥស្លាមពិភពលោក នៃប្រទេសអារ៉ាប៊ីសេអ៊ូឌីត

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង នាយកខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះអោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៣១២ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី
ការផ្ទេរភារកិច្ចជូនមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការបង្កើតនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង នៃក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានផ្ទេរភារកិច្ចជូនលោក **សរ សារមេធា** ពីប្រធាននាយកដ្ឋាននីតិកម្ម នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល ទៅជាប្រធាននាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង នៃក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ។

មាត្រា២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា៣ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:....៣៦០....អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

៩១៧

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវរជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស

សម្រេច

មាត្រា១: ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជន ចំនួន ០៥រូប ដែលបានផ្តល់ជំនួយជាសំភារៈឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ សំរាប់មន្ទីរពេទ្យមួយចំនួនធំ ជូនដល់ក្រុមគ្រូពេទ្យស្ម័គ្រចិត្ត ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-លោក **Dr. Hai Van Ha**

២-លោក **Vincent Tran**

៣-លោក **Tom Truong**

៤-លោក **Dr. Chau Van Nguuyen**

៥-លោកស្រី **Lou Bonary**

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវរជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យ នេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល:</u>

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ១១៣៤...សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦

ប្រកាសណែនាំ

ស្តីពី

ការបិទបញ្ជីចំណូល-ចំណាយ និង ការធ្វើរបាយការណ៍បូកសរុបទូទាត់ចំណូល-ចំណាយថវិកាជាតិឆ្នាំ២០០៦

- យោងច្បាប់ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ០១ នស ៩៣ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ និង ច្បាប់ទាំងឡាយដែលធ្វើវិសោធនកម្មច្បាប់នេះ ។

- យោងច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០០៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៥/០៤០ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ ។

- យោងអនុក្រឹត្យលេខ ៨១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតការត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុលើចំណាយថវិកាជាតិនៅតាមក្រសួង ខេត្ត-ក្រុង ក្រុងស្វយ័ត រាជធានីភ្នំពេញ និង អង្គការសាធារណៈរដ្ឋបាល ។

- យោងអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីបទបញ្ញាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ ។

- យោងអនុក្រឹត្យលេខ ៩២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីនីតិវិធីនៃការបើកផ្តល់មុនដោយអាណត្តិបើកប្រាក់សំរាប់ :

- ចំណាយដំណើរការរៀបចំការបោះឆ្នោតរបស់គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត
- ចំណាយមូលនិធិសំរាប់ជួសជុលថែទាំផ្លូវថ្នល់
- ចំណាយសំរាប់កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍សុខាភិបាលស្រុកប្រតិបត្តិឈានមុខ (ADD) និង ចំណាយសំរាប់កម្មវិធីសកម្មភាពជាអាទិភាព (PAP) ។

- យោងអនុក្រឹត្យលេខ ១៥៤ អនក្រ.បក.ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការបែងចែកចំណូលថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋតាមជំពូក នៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០០៦

- យោងអនុក្រឹត្យលេខ ១៥៥ អនក្រ.បក.ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការបែងចែកចំណាយថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋតាមជំពូក នៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦ ។

ដោយឆ្នាំថវិកាត្រូវចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មករា ហើយបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ (មាត្រា ៤ នៃច្បាប់ ស្តីអំពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ) ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ សូមធ្វើការណែនាំអំពីនីតិវិធីបច្ចេកទេស ដើម្បីធានាឱ្យការ បិទបញ្ជីចំណូល-ចំណាយនិងការធ្វើរបាយការណ៍បូកសរុបទូទាត់ចំណូល-ចំណាយថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋ ឆ្នាំ ២០០៦ ប្រព្រឹត្តទៅបានត្រឹមត្រូវ និង ទាន់ពេលវេលាដូចតទៅនេះ :

I- អំពីការបិទបញ្ជីចំណូល-ចំណាយថវិការដ្ឋឆ្នាំ ២០០៦

ក-អំពីចំណូលថវិការដ្ឋ

ចំណូលថវិកាទាំងអស់ ទោះបីស្ថិតក្នុងប្រភេទចំណូលណាក៏ដោយ អាណាប័កគ្មានសិទ្ធិដកចំណូលយកទៅ ចំណាយតាមទំនើងចិត្ត ឬ មួយពន្យាពេលបង់ចូលថវិការដ្ឋ ដើម្បីទុកប្រើប្រាស់ជាផលប្រយោជន៍ ណាមួយបានឡើយ (ភាគទី III និងមាត្រា១០៦ នៃ អនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៥) ។ ដូចនេះ **ប្រាក់ចំណូលទាំងអស់ត្រូវតែប្រមូលបង់ចូលថវិការដ្ឋយ៉ាងយឺតបំផុតត្រឹម ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦ជាកំហិត ។**

ខ-អំពីចំណាយថវិការដ្ឋ

ការបិទបញ្ជីចំណាយ (មាត្រា ១០៧ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៥) ត្រូវដំណើរការទៅតាមដំណាក់កាលចំណាយនិងពេលវេលាដូចតទៅ :

* **ទិដ្ឋាការនៃការសន្យាចំណាយ** ក្រៅពីចំណាយបៀវត្ស និង ចំណាយសំរាប់គោលនយោបាយសង្គមកិច្ច **មិនអាចអនុវត្តក្រោយថ្ងៃទី ១០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦ បានទេ** (មាត្រា ១០៨ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥)។ ដូច្នេះគ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នទាំងអស់ ត្រូវប្រញាប់ប្រញាល់រៀបចំបែបបទឯកសារ រួចផ្ញើមកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុយ៉ាងយឺតបំផុតត្រឹមបំណាច់ខែតុលា ឆ្នាំ ២០០៦ ដើម្បីទុករយៈពេល ១០ ថ្ងៃអោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុពិនិត្យ និង សំរេច ចុះទិដ្ឋាការធានាចំណាយជូនតាមការជាក់ស្តែង។ ក្នុងករណីមាន**ចំណាយចាំបាច់មិនអាចខានបាននិងមានឥណទានថវិកា សល់ទំនេរ** ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ នឹងបន្តពិនិត្យធានាចំណាយជូន តែក៏**មិនឱ្យហួសពីថ្ងៃទី ១០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦ ដែរ** ហើយទិដ្ឋាការនេះត្រូវមានការ យល់ព្រមពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ (មាត្រា ២០ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ៨១ អនក្រ. បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៥) ។

* **រាល់ការសន្យាចំណាយដែលអាណត្តិបើកប្រាក់មិនបានធ្វើឡើងនៅមុនថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ នៃ ឆ្នាំ ២០០៦ ត្រូវបានបដិសេធចោល ហើយត្រូវសុំធ្វើការធានាចំណាយជាថ្មីដោយប្រើប្រាស់ឥណទានថវិកានៃឆ្នាំបន្ទាប់** (មាត្រា ១០៩ នៃ អនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៥) ។

* រតនាគារជាតិនិងរតនាគារខេត្ត-ក្រុង **ត្រូវបញ្ឈប់ការទទួលអាណត្តិបើកប្រាក់ត្រឹមវេលាម៉ោង ១៧ និង ៣០នាទី នាថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦** លើកលែងអាណត្តិប្រាក់បៀវត្ស និង ប្រាក់គោលនយោបាយសង្គមកិច្ច និង

អាណត្តិនិយ័តកម្ម(មាត្រា១១១ អនុក្រឹត្យលេខ ៨២អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥)។ ដូច្នេះ ក្រសួង-ស្ថាប័នត្រូវប្រមូលសក្ខីប័ត្រនិងលិខិតយុត្តិការដែលបញ្ជាក់ពីសេវាដែលបានធ្វើរួចហើយ ដើម្បី **ធ្វើអាណត្តិបើកប្រាក់ ហើយបញ្ជូនទៅឆ្លងទិដ្ឋាការពីមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុឱ្យបានមុនថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦** ។ ដោយឡែកមន្ទីរជំនាញខេត្ត-ក្រុង ត្រូវបញ្ជូនអាណត្តិបើកប្រាក់ដែលបានឆ្លងទិដ្ឋាការពីមន្ត្រីត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុរួចហើយ **ទៅអភិបាលខេត្ត-ក្រុងពិនិត្យចុះហត្ថលេខា ឱ្យបានមុនថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦** ។

គ-អំពីចំណាយរជ្ជទេយ្យបុរេប្រទាននិងថវិកាបុរេប្រទាន

* **រជ្ជទេយ្យករបុរេប្រទាន** ត្រូវប្រមែប្រមូលលិខិតយុត្តិការចំណាយដើម្បីធ្វើអាណត្តិនិយ័តកម្ម (ទូទាត់) **យ៉ាងយូរបំផុតក្នុងរយៈពេលមួយខែ** ដោយគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដកសាច់ប្រាក់ពីរតនាគារជាតិ ឬ រតនាគារខេត្ត-ក្រុង (មាត្រា ៦៧ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៥) លើកលែងតែក្នុងខែធ្នូនៃឆ្នាំ រតនាគារជាតិ ឬ រតនាគារខេត្ត-ក្រុង **ត្រូវបញ្ឈប់ការដកសាច់ប្រាក់ចុងក្រោយបង្អស់ពីគណនីរជ្ជទេយ្យបុរេប្រទាន នៅម៉ោង ១៧ និង ៣០នាទី នាថ្ងៃទី ១០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦** ។ ក្នុងរយៈពេលពី**ថ្ងៃទី ១១ ដល់ ថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦** រជ្ជទេយ្យករបុរេប្រទានត្រូវតែរៈប្រមូលឯកសារ និង លិខិតយុត្តិការចំណាយ រួចធ្វើអាណត្តិនិយ័តកម្មឆ្លងទិដ្ឋាការ រួចបញ្ជូនទៅរតនាគារជាតិ ឬ រតនាគារខេត្ត-ក្រុង **ត្រឹម ថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦** ជាកំហិត ។

* **ថវិកាបុរេប្រទាន** គឺជាការបើកផ្តល់ចំណាយមុនដែរ ក្នុងករណីមានការចាំបាច់បន្ទាន់ ដូច្នេះការផ្តល់ថវិកាបុរេប្រទានត្រូវបញ្ឈប់នៅថ្ងៃទី ២៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៦ ហើយការទូទាត់ថវិកាបុរេប្រទាននេះក៏ត្រូវតែរៈប្រមូលឯកសារសុំ**ទូទាត់ឱ្យបានមុនថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦** ដោយគិតរួមទាំងចំណាយថវិកាបុរេប្រទានជារូបិយប័ណ្ណអន្តរជាតិ ដែលក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ បានផ្តល់ជូនតាមរយៈមូលប្បទានប័ត្រ ។ **ក្នុងករណីប្រាក់បុរេប្រទានឆ្នាំ ២០០៦ ដែលមិនបានធ្វើការទូទាត់ឱ្យអស់នោះទេ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ នឹងកាត់ទុកឥណទានថវិកាពាក់ព័ន្ធក្នុងក្របខ័ណ្ឌថវិកាឆ្នាំ ២០០៧ មុននឹងធ្វើការធានាចំណាយ សំរាប់ឆ្នាំ ២០០៧ ។**

ដោយឡែក ថវិកាបុរេប្រទានដែលក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ**បានបើកផ្តល់ជូនមុនបណ្តោះអាសន្នដោយអាណត្តិបើកប្រាក់**ជូនក្រសួង-ស្ថាប័ន **ដោយផ្អែកតាមអនុក្រឹត្យលេខ ៩២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០១** រជ្ជទេយ្យករនៃក្រសួង-ស្ថាប័ននេះ ត្រូវខិតខំប្រមូលឯកសារ និង លិខិតយុត្តិការចំណាយទាំងអស់តាមចំនួនទឹកប្រាក់ក្នុងអាណត្តិបើកប្រាក់និមួយៗ ដើម្បីត្រៀមរង់ចាំធ្វើសវនកម្មក្រោយចំណាយ។

ក្នុងករណីមានការខ្វះ ឥតឥណទានថវិកាសំរាប់ធ្វើការទូទាត់រជ្ជទេយ្យបុរេប្រទាន ឬបុរេប្រទាន រជ្ជទេយ្យករត្រូវរាយការណ៍ជាបន្ទាន់ទៅអាណាប័ក ដើម្បីមានវិធានការតាមការជាក់ស្តែងជាអាទិ៍ :

- លើកសំណើសុំធ្វើនិយ័តកម្មថវិកាផ្ទៃក្នុងដែលសល់ទំនេរមកបំពេញឱ្យខ្ទង់ថវិកាដែលត្រូវធ្វើអាណត្តិនិយ័តកម្ម ក្នុងនោះគិតរួមទាំងប្រាក់បុរេប្រទានឆ្នាំមុនៗផងដែរ ។
- កាត់បន្ថយ ឬ ផ្អាកជាបណ្តោះអាសន្ននូវទឹកប្រាក់បានធានាចំណាយមួយចំនួនដែលមិនសូវចាំបាច់ សំដៅធ្វើការជំរះបញ្ជីចំណាយថវិកាបុរេប្រទាននេះឱ្យបានជ្រះស្រឡះ ។

ឃ-អំពីចលនាឥណទាន

ការធ្វើ**និយ័តភាពថវិកា**ផ្ទៃក្នុងជំពូកសំរាប់ការទូទាត់ចំណាយចាំបាច់ឬទូទាត់រដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទាន ឬ ទូទាត់បុរេប្រទាន **ត្រូវបញ្ឈប់នៅថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦** ។ ដូច្នេះក្រសួង-ស្ថាប័ននិងមន្ទីរជំនាញតាមខេត្ត-ក្រុងទាំងអស់ត្រូវបញ្ជូនសំណុំលិខិតស្នើសុំធ្វើនិយ័តភាពឥណទានមកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ **យ៉ាងយូរត្រឹមថ្ងៃទី ១៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦** ។

ង-កិច្ចប្រតិបត្តិការនិយ័តកម្មនៃរតនាគារ

កិច្ចប្រតិបត្តិការនិយ័តកម្មនៃរតនាគារសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦ **ត្រូវបន្តរហូតដល់ថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧** (មាត្រា ១១ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៥) ។ កិច្ចប្រតិបត្តិការនេះត្រូវពិនិត្យកត់ត្រាជាលេខនាបន្ថែម ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦ ដែលទាក់ទងទៅនឹង :

* ការកត់ត្រាជាស្ថាពរនៃចំណូល ឬចំណាយដែលបានពិនិត្យកត់ត្រាជាលេខនា មុនថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦ ជាអាទិ៍ ចូលគណនីកត់ត្រាបណ្តោះអាសន្ន ។

* អាណត្តិនិយ័តកម្មដែលទាក់ទងដល់ចំណាយដែលបានទូទាត់ដោយរដ្ឋទេយ្យបុរេប្រទាន និង បុរេប្រទាន មុនថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ។

* ការកែតម្រូវលេខនាខុស ។

* កិច្ចប្រតិបត្តិការប្រមូលកិច្ចការគណនេយ្យករនៃអង្គភាពរដ្ឋបាលហិរញ្ញវត្ថុ និង គណនេយ្យកររង នៃរតនាគារខេត្ត-ក្រុង ។

ច-កិច្ចប្រតិបត្តិការថវិកាឆ្នាំ ២០០៧

១. ក្នុងករណីមានភាពប្រញាប់លើឥណទាននៃឆ្នាំបន្ទាប់ (២០០៧) ក្នុងអំឡុងខែវិច្ឆិកា ឬ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៦ អនុញ្ញាតអោយក្រសួង-ស្ថាប័ននៅរដ្ឋបាលកណ្តាលរៀបចំគំរោង និង ស្នើសុំធានាចំណាយថវិកា សំរាប់ឆ្នាំ ២០០៧ មកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយឈរលើមូលដ្ឋាន ៥០% នៃគញ្ចប់ថវិកាឆ្នាំ ២០០៧ ដែលបានពិភាក្សា និងបានឯកភាពជាគោលការណ៍ក្នុងពេលការពារថវិកា ។

២. គំរោងស្នើសុំធានាចំណាយត្រូវធ្វើឡើងចំពោះតែមុខទំនិញ សេវា ឬ ការជួសជុលថែទាំទាំងឡាយណាដែលមានតំរូវការចំណាយថវិកាច្រើន និង មានតំរូវការជាបន្ទាន់នូវការផ្គត់ផ្គង់ទំនិញ សេវា ឬ ការជួសជុលថែទាំនៅដើមឆ្នាំ ២០០៧ ។

៣. ចំពោះការធានាចំណាយថវិកាជាបន្តបន្ទាប់ទៀត ដែលត្រូវអនុវត្តក្នុងកំឡុងឆ្នាំថវិកានឹងត្រូវផ្តល់ជូនក្រោយពីការតំរឹមផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមួយឥណទានថវិកា ដែលត្រូវបានអនុម័តយល់ព្រមដោយអង្គការនីតិបញ្ញត្តិ ។

៤. ចាប់ពីថ្ងៃទី **០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧** តទៅ រាល់កិច្ចប្រតិបត្តិការចំណូល-ចំណាយថវិការដ្ឋ ឆ្នាំថ្មី **ត្រូវកត់ត្រាចូលក្នុងគណនីថវិការដ្ឋឆ្នាំ ២០០៧** ។ដោយឡែកចំពោះប្រាក់បៀវត្សដែលនៅសល់ពីឆ្នាំចាស់ (២០០៦)

ហើយយកមកបង់ចូលក្នុង ឆ្នាំ ២០០៧ ត្រូវចាត់ទុកថាជាសំណោះចំណាយដោយកត់ត្រាបន្ថយលើខ្ទង់ចំណាយដែលមានការពាក់ព័ន្ធ ។

៥. រាល់កិច្ចប្រតិបត្តិការចំណូល-ចំណាយថវិការដ្ឋឆ្នាំ ២០០៧ ត្រូវផ្អែកលើតម្រូវវិធីចំណូល-ចំណាយប្រចាំខែ និង ត្រីមាស ដែលក្រសួង-ស្ថាប័ន រដ្ឋបាលកណ្តាល និង មន្ទីរជំនាញខេត្ត-ក្រុង ត្រូវរៀបចំ និង ផ្ញើមកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ (នាយកដ្ឋានថវិកា) ក្នុងរយៈពេល ០២ សប្តាហ៍ ក្រោយពីច្បាប់ថវិកាត្រូវបានអនុម័ត ។

II- ការធ្វើរបាយការណ៍បូកសរុបទូទាត់ចំណូល-ចំណាយថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋឆ្នាំ ២០០៦

ការបូកសរុបសម្រេចទូទាត់ថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋឆ្នាំ ២០០៦ ត្រូវដំណើរការដូចតទៅ :

* ចាប់ពីថ្ងៃទី **០១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧** រតនាគារជាតិត្រូវដំណើរការបូកសរុបកិច្ចប្រតិបត្តិការរតនាគារទូទាំងប្រទេសអំពីការអនុវត្តចំណូល-ចំណាយថវិការដ្ឋឆ្នាំ ២០០៦ ហើយបញ្ជូនរបាយការណ៍បូកសរុបនេះ ព្រមទាំងតារាងតុល្យភាពគណនីជាស្ថាពរមកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ (នាយកដ្ឋានថវិកា) **យ៉ាងយូរត្រឹម ថ្ងៃទី ២៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៧** ។

* ចាប់ពីថ្ងៃទី **០១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧** គ្រប់មន្ទីរជំនាញខេត្ត-ក្រុង ត្រូវធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់តួលេខ ចំណូល-ចំណាយរបស់អង្គភាពខ្លួនឱ្យបានត្រូវគ្នាជាមួយរតនាគារនិងមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ ហើយធ្វើរបាយការណ៍បូកសរុបទូទាត់ថវិការបស់ខ្លួន រួចផ្ញើមកមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ និងក្រសួងសាមីចំនួន **០២ច្បាប់ ឱ្យបានមុនថ្ងៃទី ១៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧** ។

មន្ទីរសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុមានភារៈកិច្ចបូកសរុបទូទាត់ចំណូល-ចំណាយរបស់មន្ទីរជំនាញនៅខេត្ត-ក្រុង រួចផ្ញើមកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ (នាយកដ្ឋានថវិកា) **ចំនួន០២ច្បាប់ ឱ្យបាន មុនថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧ ជាកំហិត** ។

ចំពោះក្រសួង-ស្ថាប័នរដ្ឋបាលកណ្តាលត្រូវផ្ទៀងផ្ទាត់តួលេខចំណូល-ចំណាយថវិការបស់ខ្លួនជាមួយរតនាគារជាតិ នាយកដ្ឋានវិនិយោគ និង សហប្រតិបត្តិការ (ចំពោះចំណាយមូលធន) និង មន្ត្រីត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីឱ្យបានត្រូវគ្នា ហើយធ្វើរបាយការណ៍បូកសរុបទូទាត់ចំណូល-ចំណាយថវិការបស់ស្ថាប័នខ្លួន ដោយមានបញ្ចូលចំណូល-ចំណាយថវិការបស់មន្ទីរជំនាញនានាក្រោមឱវាទនៅតាមខេត្ត-ក្រុងផង រួចផ្ញើមកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ (នាយកដ្ឋានថវិកា) **ចំនួន ០២ច្បាប់ ឱ្យបាន មុនថ្ងៃទី ៣១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៧ ជាកំហិត** ។

ក្រសួង-ស្ថាប័ននិងមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុនៅតាមខេត្តក្រុងត្រូវធ្វើរបាយការណ៍បូកសរុបទូទាត់របស់ខ្លួនទៅតាមតារាងគំរូដែលមានភ្ជាប់មកជាមួយនេះ រួចផ្ញើមកក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ (នាយកដ្ឋានថវិកា) ឱ្យបានតាមកាលកំណត់ខាងលើជាកំហិត ដើម្បីឱ្យក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ មានលទ្ធភាពធ្វើការបូកសរុប

រៀបចំសេចក្តីព្រាងច្បាប់ស្តីពីការទូទាត់ថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋសំរាប់ការគ្រប់គ្រង ឆ្នាំ ២០០៦ ដាក់ជូនគណៈរដ្ឋមន្ត្រីពិនិត្យសម្រេច និង ស្ថាប័ននីតិបញ្ញត្តិអនុម័តឱ្យបានទាន់ពេលវេលា ។

ក្នុងករណីក្រសួង-ស្ថាប័ន និងមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុនៅតាមខេត្ត-ក្រុងណាផ្ញើរបាយការណ៍បូកសរុបទូទាត់របស់ខ្លួនមិនបានទាន់ពេលវេលាកំណត់ខាងលើទេ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ នឹង ផ្អែកតាមតួលេខរបាយការណ៍បូកសរុបរបស់រតនាគារជាតិជាផ្លូវការ ។

គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នរដ្ឋបាលកណ្តាល រតនាគារជាតិ រតនាគារខេត្ត-ក្រុង មន្ទីរជំនាញខេត្ត-ក្រុង និងនាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធទាំងឡាយ ត្រូវអនុវត្តប្រកាសនេះអោយមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់

ចម្លងជូន:
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អាជ្ញាធរសវនកម្មជាតិ
  (ដើម្បីជូនជ្រាបជាពត៌មាន)
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នរដ្ឋបាលកណ្តាល
- នាយកដ្ឋានហិរញ្ញកិច្ច
- នាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង
- នាយកដ្ឋានថវិកា
- នាយកដ្ឋានចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ
- នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋាន
- រតនាគារជាតិ
- គ្រប់មន្ទីរជំនាញតាមខេត្ត-ក្រុង
- គ្រប់អភិបាលខេត្ត-ក្រុង
- មន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុខេត្ត-ក្រុង
- រតនាគារខេត្ត-ក្រុង
  (ដើម្បីអនុវត្ត)
- ឯកសារនិងកាលប្បវត្តិ

តារាងសរុបចំណូលថវិការដ្ឋ
សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦

ជំពូក	ប្រការ	កថាខណ្ឌ	អនុកថាខណ្ឌ	បរិយាយ	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុដើមឆ្នាំ	អនុវត្តជាក់ស្តែង	សមមាត្រប្រៀបធៀប	ផ្សេងៗ
				១	២	៣	៤=៣/២	
				I – ផ្នែករដ្ឋបាលកណ្តាល				
				II–ផ្នែកមន្ទីរជំនាញខេត្ត-ក្រុង				
				សរុបរួម				

ហត្ថលេខានិងត្រា	ហត្ថលេខានិងត្រា	ហត្ថលេខា	ហត្ថលេខា
ប្រធានធនាគារជាតិ	រដ្ឋមន្ត្រី	ប្រធានគណនេយ្យ	អ្នកធ្វើតារាង

តារាងសរុបចំណាយថវិការដ្ឋ
សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦

ជំពូក	ប្រការ	កថាខ័ណ្ឌ	អនុកថាខ័ណ្ឌ	បរិយាយ	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុដើមឆ្នាំ	ចលនាឥណទាន		ស្ថានភាពឥណទានថ្មី	អនុវត្តជាក់ស្តែង	សមមាត្រប្រៀបធៀប	ផ្សេងៗ
						+	-				
				១	២	៣	៤	៥	៦	៧=៦/៥	
				I – ផ្នែករដ្ឋបាលកណ្តាល ១. ចំណាយចរន្ត							
				២. ចំណាយវិនិយោគដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស							
				II-ផ្នែកមន្ទីរជំនាញខេត្ត-ក្រុង							
				សរុបរួម							

ហត្ថលេខានិងត្រា	ហត្ថលេខានិងត្រា	ហត្ថលេខា	ហត្ថលេខា
ប្រធានរតនាគារជាតិ	រដ្ឋមន្ត្រី	ប្រធានគណនេយ្យ	អ្នកធ្វើតារាង

តារាងសរុបចំណាយវិនិយោគដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស
សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦

ឯកតា: ពាន់ដុល្លារអាមេរិក

លេខគំរោង	ឈ្មោះគំរោង	ប្រភពជំនួយ	ប្រភេទជំនួយ	រយះពេល អនុវត្តគំរោង	តំលៃគំរោង	គំរោង ឆ្នាំ ២០០៦	អនុវត្តជាក់ស្តែង ឆ្នាំ ២០០៦
សរុបរួម							

ហត្ថលេខានិងត្រា
រដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា
ប្រធានគណនេយ្យ

ហត្ថលេខា
អ្នកធ្វើតារាង

តារាងសរុបចំណូលថវិការដ្ឋ
សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦

ជំពូក	ប្រការ	គណនី	អនុគណនី	បរិយាយ	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ ដើមឆ្នាំ	អនុវត្តជាក់ស្តែង	សមមាត្រ ប្រៀបធៀប	ផ្សេងៗ
				១	២	៣	៤-៣/២	
				សរុបរួម				

ហត្ថលេខានិងត្រា	ហត្ថលេខានិងត្រា	ហត្ថលេខានិងត្រា	ហត្ថលេខា	ហត្ថលេខា
ប្រធានរតនាគារខេត្ត-ក្រុង	អភិបាលខេត្ត-ក្រុង	ប្រធានមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	ប្រធានគណនេយ្យ	អ្នកធ្វើតារាង

តារាងសរុបចំណាយថវិការដ្ឋ
សំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០៦

ជំពូក	ប្រការ	កថាខ	អនុក	បរិយាយ	ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ ដើមឆ្នាំ	ចលនាឥណទាន		ស្ថានភាព ឥណទានថ្មី	អនុវត្តជាក់ស្តែង	សមមាត្រ ប្រៀបធៀប	ផ្សេងៗ
						+	-				
				១	២	៣	៤	៥	៦	៧.៦/៥	
				សរុបរួម							

ហត្ថលេខានិងត្រា	ហត្ថលេខានិងត្រា	ហត្ថលេខានិងត្រា	ហត្ថលេខា	ហត្ថលេខា
ប្រធានរតនាគារខេត្ត.ក្រុង	អភិបាលខេត្ត.ក្រុង	ប្រធានមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	ប្រធានគណនេយ្យ	អ្នកធ្វើតារាង

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ១១៤៦ សហវ.ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦

ប្រកាស

ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការដឹកនាំគំរោងស្វ័យប្រវត្តិកម្មការទារគយ

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស/រកម/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២ នស. ៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស. រកម. ០១៩៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ. បក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញសេចក្តីសំរេចលេខ០០៥ សហវ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុស្តីពីការកែសំរួល និងបំពេញបន្ថែមលើគោលការណ៍គ្រប់គ្រងមន្ត្រីរាជការគយ និងរដ្ឋាករ

- បានឃើញប្រកាសលេខ៩២០ សហវ ប្រក ចុះថ្ងៃទី១២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- បានឃើញកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និង UNCTAD ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៦ ស្ដីពីគំរោង ASYCUDA
- យោងតាមតំរូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

<u>សំរេច</u>

ប្រការ ១ : បង្កើតគណៈកម្មការដឹកនាំគំរោងស្វ័យប្រវត្តិកម្មការងារគយដែលភាសាអង់គ្លេសហៅថា Project Steering Committee ។

ប្រការ ២ : គណៈកម្មការដឹកនាំគំរោងមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

១. ឯកឧត្តមបណ្ឌិត ប៉ែន ស៊ីម៉ន	ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ	ប្រធាន
២. លោក សៀង ឈុនទ្រី	នាយករងទី១ នៃទីចាត់ការគយ-រដ្ឋាករ	អនុប្រធាន
៣. លោក គុណ ញឹម	នាយករង នៃទីចាត់ការគយ-រដ្ឋាករ	សមាជិក
៤. តំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម		សមាជិក
៥. តំណាង UNCTAD		សមាជិក ។

ប្រការ ៣ : គណៈកម្មការដឹកនាំគំរោងមានភារៈកិច្ចដូចតទៅ÷

- **ដឹកនាំរួមទូទៅលើការអនុវត្តគំរោង ASYCUDA ។**
- **ផ្ដល់ការណែនាំ ចង្អុលបង្ហាញទិសដៅអំពីការគ្រប់គ្រងគំរោងដល់ក្រុមការងារគំរោងជាតិ ។**
- **ពិនិត្យ និងឯកភាពលើកម្មវិធីអនុវត្តគំរោង ព្រមទាំងពិនិត្យនិងសំរេចទៅលើអនុសាសន៍លើតំរូវការផ្លាស់ប្ដូរជាគន្លឹះ ដែលបានលើកឡើងដោយក្រុមការងារគំរោងជាតិ ។**
- **ពិនិត្យ តាមដាន និងវាយតំលៃលើវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តគំរោង ព្រមទាំងសំរេចលើជំហាននៃដំណាក់កាលរបស់គំរោង ។**
- **ធ្វើរបាយការណ៍អំពីវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តគំរោងជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។**

ប្រការ ៤ : ក្នុងការអនុវត្តការងារពាក់ព័ន្ធនឹងប្រការពខាងលើ និងការងារពាក់ព័ន្ធនឹងកិច្ចសំរួលពាណិជ្ជកម្ម ប្រធានគណៈកម្មការដឹកនាំគំរោងមានសិទ្ធិអញ្ជើញមន្ត្រីជំនាញនៃស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធមកចូលរួមប្រជុំតាមការចាំបាច់ ។

ប្រការ ៥: ប្រកាស ឬសេចក្តីសំរេចណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ៦ : ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ និងសាមីខ្លួនត្រូវទទួលអនុវត្តប្រកាសនេះអោយមានប្រសិទ្ធិភាពខ្ពស់ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់

ចំលងជូន:

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ការិយាល័យធនាគារពិភពលោកប្រចាំនៅកម្ពុជា

  «ដើម្បីជូនជ្រាប»
- ដូចប្រការ៦ «ដើម្បីអនុវត្ត»
- កាលប្បវត្តិ- ឯកសារ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ១១៤៧ សហវ.ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦

ប្រកាស

ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងារគំរោងជាតិ និងក្រុមផ្តល់ប្រឹក្សាបច្ចេកទេសលើការងារស្វ័យប្រវត្តិកម្មគយ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស/រកម/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២ នស. ៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស. រកម. ០១៩៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ. បក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញសេចក្តីសំរេចលេខ០០៥ សហវ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុស្តីពីការកែសំរួល និងបំពេញបន្ថែមលើគោលការណ៍គ្រប់គ្រងមន្ត្រីរាជការគយ និងរដ្ឋាករ

- បានឃើញប្រកាសលេខ៩២០ សហវ ប្រក ចុះថ្ងៃទី១២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៣ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ
- បានឃើញកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និង UNCTAD ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីគំរោង ASYCUDA
- យោងតាមតំរូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សំរេច

ប្រការ ១ : បង្កើតក្រុមការងារគំរោងជាតិ(National Project Team) លើគំរោងស្វ័យប្រវត្តិកម្មគយ ASYCUDA ។

ប្រការ ២ : ក្រុមការងារគំរោងជាតិមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម ៖

១. លោកបណ្ឌិត គុណ ញឹម	នាយករងទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ	ប្រធាន
២. លោក គង់ តារា	អនុប្រធានទីស្នាក់ការគយ-រដ្ឋាករ	សមាជិក
៣. លោក គង់ សុខផល្លាគុណ	ជំនួយការការិយាល័យគយ-រដ្ឋាករ	សមាជិក
៤. លោក ផា អេងវេង	ជំនួយការការិយាល័យគយ-រដ្ឋាករ	សមាជិក
៥. លោក រស់ ដារ៉ា	ជំនួយការការិយាល័យគយ-រដ្ឋាករ	សមាជិក
៦. លោក ប៉ុល គឹមសែន	ភ្នាក់ងារគយ-រដ្ឋាករ	សមាជិក
៧. លោកបណ្ឌិត សង់ ស៊ីណាវិទ្យ	ភ្នាក់ងារគយ-រដ្ឋាករ	សមាជិក

ប្រការ ៣ : ក្រុមការងារនេះមានភារកិច្ចបំពេញរាល់ការងារទាំងអស់ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការអនុវត្តគំរោងស្វ័យប្រវត្តិកម្មគយ ASYCUDA ។ ក្នុងដំណើរការនៃការអនុវត្តគំរោងនេះ ក្រុមការងារត្រូវសហការអោយបានល្អប្រសើរជាមួយអ្នកជំនាញការអន្តរជាតិ ។

ប្រការ ៤ : បង្កើតក្រុមផ្តល់ប្រឹក្សាបច្ចេកទេស (Technical Advisory Group) ដែលមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

១. លោក សៀង ឈុនទ្រី	នាយករងទី១	ប្រធាន
២. លោកបណ្ឌិត ប៉ែន សំអាត	ប្រធានការិយាល័យលេខាធិការ និងជាប្រធានការិយាល័យវិវាទ និងច្បាប់	សមាជិក

៣. លោក នួន ច័ន្ទរិទ្ធ	ប្រធានការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ	សមាជិក
៤. លោក អ៊ុយ សារិន	ប្រធានការិយាល័យត្រួតពិនិត្យ	សមាជិក
៥. លោក ជា ហាក់	ប្រធានការិយាល័យនាំចេញ	សមាជិក

ប្រការ ៥ : ក្រុមផ្តល់ប្រឹក្សាបច្ចេកទេសត្រូវជួយដល់ក្រុមការងារគំរោងជាតិនូវមតិ យោបល់ និង អនុសាសន៍នានាអំពីបច្ចេកទេសគយ និងការងារគយពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដែលបំរើដល់ការរៀបចំ និងអនុវត្តគំរោង ASYCUDA ។

ប្រការ ៦ : ក្រុមការងារគំរោងជាតិត្រូវរៀបចំ និងកំណត់របបប្រជុំរបស់ខ្លួន ហើយមានសិទ្ធិអញ្ជើញមន្ត្រី ឬភ្នាក់ងារគយ-រដ្ឋាករ ឬអ្នកឯកទេសជំនាញមកបំភ្លឺ ឬពិគ្រោះយោបល់ក្នុងករណីចាំបាច់ ។

ប្រការ ៧ : ក្នុងមួយត្រីមាសម្តង ក្រុមការងារគំរោងជាតិ ត្រូវធ្វើរបាយការណ៍សរុបអំពីការងាររបស់ខ្លួនជូនគណៈកម្មការដឹកនាំគំរោង និងជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រការ ៨ : ប្រកាស ឬសេចក្តីសំរេចណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ៩ : ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ និងសាមីខ្លួនត្រូវទទួលអនុវត្តប្រកាសនេះអោយមានប្រសិទ្ធិភាពខ្ពស់ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់

ចំលងជូន:

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- ការិយាល័យធនាគារពិភពលោកប្រចាំនៅកម្ពុជា
  «ដើម្បីជូនជ្រាប»
- ដូចប្រការ៩ «ដើម្បីអនុវត្ត»
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៤១១ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	: **ជាន អ៊ី-ឡែន**
	CHIEN I - LAND Co., Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: Co. 9085/06P ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទម្រង់ទ្រាយជា	: ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: លោក HUANG, CHIEN -HSIEN ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
	លោក WENG, LUNG - I អភិបាល
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	: ផ្ទះលេខ ១២ III៦. ផ្លូវលេខ ៩៩ ក្រុម ១៦ ភូមិ ៥ សង្កាត់ បឹងត្របែក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	: -ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
	- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
	-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
	-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
	-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
	-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
	-បើកសាលារៀន
	-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
	-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
	-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
	-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
	-បោះពុម្ពផ្សាយ
	-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី

[illegible]

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៤១៧ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ខេ.អេស.ស៊ី.អេ**
K. S. C. A Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9084/06P ចុះថ្ងៃទី ១២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក SOMPOP CHUMNANGIT អភិបាល
លោក KRIT KANITTANON អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤.000.000.000 រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៧៥៣ មហាវិថីព្រះមុនីវង្ស សង្កាត់បឹងព្រលិត ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-វិនិយោគ និង អភិវឌ្ឍន៍លើផ្នែកចលនៈ និង អចលនៈទ្រព្យ
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
ស្តីទី

គីម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួង[illegible]
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៤១៦ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ១៥ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	: **ហ្វារ អ៊ីស្ត មេឌីខល (ខេមបូឌា) លីមីធីត** FAR EAST MEDICAL (CAMBODIA) LIMITED.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: Co. 3133/06E ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា	: សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: លោក Jean- Marcel, Guy, Noel GUILLON
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ៤.000.000 រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	: ផ្ទះលេខ ១០ EoE1 ផ្លូវលេខ ១១៤ សង្កាត់ផ្សារថ្មីទី១ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	: -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ ពិសេសសំភារៈបរិក្ខារសំណង់ - នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ -មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ -បើកសាលារៀន -សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម -បោះពុម្ពផ្សាយ -ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD -ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ -សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ -ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត -វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ -វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។
៦- ចិរវេលា	

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

[illegible]

គឹម ស៊ុថន

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ២៤១៦ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **រស្មី សំបូរផល ខនស្ត្រាក់សិន**
RAKSMEY SAMBOPHAL CONSTRUCTION Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9089/06P ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :

លោក	**ទក តុងហួរ**	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក	**ឧង់ មាន**	អភិបាល
លោក	**ជ សុខខី**	អភិបាល
លោកស្រី	**ឃឹម ខុន**	អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៤០៤ Eo ផ្លូវលេខ ១២៨ សង្កាត់មិត្តភាព ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកគំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជននៅក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ស៊ីម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៤១៨ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : ពន្លឺ សន្តិភាព ខនស្ត្រាក់សិន

PUNLOEU SANTEPHEAP CONSTRUCTION Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9087/06P ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក លី នី ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក ហ៊ុយ សុគន្ធ អភិបាល

លោក លី សុខម៉ី អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ០៩៥ ភូមិក្តាត សង្កាត់ស្ទឹងមានជ័យ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : - សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ

-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការដឹកជញ្ជូនដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាកការងារជូនអតិថិជនធ្វើដំណើរទៅក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋមន្ត្រីស្តីទី

ភឹម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៤៧១ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា ៖

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម ៖

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន ៖ **ខាហ្គោផត (ខេមបូឌា)**
CARGOPORT (CAMBODIA) Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ៖ Co. 9093/06P ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា ៖ ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន ៖ លោក **លឹម ចិរពុទ្ធ** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក KEN CHIANG អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន ៖ ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន ៖ ផ្ទះលេខ ៣៣៤ Eo ផ្លូវលេខ ២១៩ សង្កាត់ផ្សារដេប៉ូទី៣ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម ៖ -ពាណិជ្ជកម្ម ៖ ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន ៖ ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងអែចឆេកទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ ៖ សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម ៖ ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
នាយកខុទ្ទកាល័យ

គឹម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៤៧៣ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ឱរ៉ាល់ គ្រុប**
ORAL GROUP Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 9100/06 P** ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **កែវ អ៊ីវ** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **អ៊ុំ ឪម៉ូឡា** អភិបាល
លោកស្រី **អ៊ុំ ស៊ីស្រ៊ន** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៣+៥ ផ្លូវលេខ ១៤២ សង្កាត់ផ្សារថ្មីទី២ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម -ពិសេសផលិតទឹកបរិសុទ្ធ
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម [illegible]
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និង [illegible]
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ហត្ថលេខា និងត្រា

ចាម ប្រសិទ្ធ

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋាន និងសេវាកំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៤៧៥ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ១៥ ខែ ក ញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **គុយ លាងគី ខនស្រ្តាក់សិន ត្រេឌីង គ្រុប ខូ.អិលធីឌី**
KUY LEANG KI CONSTRUCTION TRADING GROUP Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 9094/06P** ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ឃួន ចំរើន** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **គុយ លាងគី** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.000.000 រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៦៦ ភូមិដីរជាន់ខ្លា ឃុំដីរជាន់ខ្លា ស្រុកស្ទឹងសែន ខេត្តកំពង់ធំ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ទិញលក់គ្រឿងសំណង់គ្រប់ប្រភេទ តួរប្លង់គ្រប់ប្រភេទ -សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ និង ថ្នល់គ្រប់ប្រភេទ
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ នាំចូលឱសថ និងសំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះនិងព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត និង វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនទំនិញនិងបើកបាវទំនិញ
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តកំពង់ធំ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តកំពង់ធំ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៤៧៦ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ភី.ភី.យូ. (ខេមបូឌា) អ៊ីមផត អិចផត**
P. P. U. (CAMBODIA) IMPORT EXPORT Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 3130/06E ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :
លោក PHONGDEJ SAMUTPADIT ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក PICHAI FABUMRUNGCHAI អភិបាល
លោក **លាង ហ៊ី** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២៩១ E1 ផ្លូវលេខ ១១០ សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកដឹកជញ្ជូន ធារាសាស្ត្រ បច្ចេកទេសសំណង់ស៊ីវិលទូទៅ អគ្គីសនី បរិស្ថាន អភិវឌ្ឍន៍សង្គម ពាណិជ្ជកម្ម និងសេដ្ឋកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ - ប្រព័ន្ធធារាសាស្ត្រ
-វិនិយោគកំពង់ផែនិងផែស្ងួត
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ ពិសេសប្រេងឥន្ធនៈ រថយន្ត ទោចក្រយានយន្ត ត្រីចក្រយានយន្ត សំភារៈបរិក្ខារសំណង់ ស៊ីម៉ងត៍ គ្រឿងដែក គ្រឿងឈើ គ្រឿងថ្ម គ្រឿងសង្ហារឹម សំភារៈបរិក្ខារអគ្គីសនី និងអេឡិចត្រូនិច គ្រឿឧបភោគបរិភោគ ចំណីសត្វ ថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត និងជីគីមីបំរើអោយវិស័យកសិកម្ម ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ ពេជ្រ ត្បូងថ្មមានតំលៃគ្រប់ប្រភេទ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -អ្នកតំណាងពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្នែកពត៌មានវិទ្យា
-សេវារកការងារជូនអ្នកដែលជូនធ្វើការនៅក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ និងថាសចំរៀង CD VCD DVD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ - មជ្ឈមណ្ឌលកសិកម្ម
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ប្រធានខុទ្ទកាល័យ / អគ្គនាយកខាធិការ

គឹម ភិរុំថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៤៣៣ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៦ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **លី ឌីសាញ អិជីនារីង (ខេមបូឌា)**
LY DESIGN ENGINEERING (CAMBODIA) Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9104/06P ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **លី សាទ៉ាន់**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១៦Eo ផ្លូវលេខ ២០២ សង្កាត់ផ្សារដេប៉ូទី១ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
- ធ្វើជាប្រភពដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍លើធនធានសំភារៈ សំរាប់ជាតម្រូវការដល់ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និងបណ្តុះបណ្តាលលើមុខជំនាញពាណិជ្ជកម្ម ។
- ផ្តល់នូវកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលលើមុខជំនាញពាណិជ្ជកម្ម ដែលទាក់ទងនឹងជំនាញនេះរាប់ទាំងការបណ្តុះបណ្តាលវគ្គខ្លីៗលើមុខជំនាញពាណិជ្ជកម្មរហូតដល់កម្មវិធីដែលទទួលសញ្ញាប័ត្រថ្នាក់អន្តរជាតិពេញម៉ោង ។
- បំរើជាមជ្ឈមណ្ឌលពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម ការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច និងធ្វើការស្រាវជ្រាវ ជាពិសេសក្នុងវិស័យបណ្តុះបណ្តាលធនធានមនុស្ស និងការអភិវឌ្ឍន៍ ។
- ផ្តល់នូវជំនាញនិងមតិផ្សេងៗ ដែលទាក់ទងនឹងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា ។
- ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណ៍ទំនិញ នាំចូលឱសថ និងសំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
- ការជួលដាក់ឃ្លាំងទុកផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការដឹកជញ្ជូនសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
- ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
- ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
- មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
- បើកសាលារៀន
- សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
- សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
- បោះពុម្ពផ្សាយ
- ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ -សេវាកម្មតួរបួង
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
អគ្គលេខាធិការ

ចឹម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ៧៤៣៥ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ២៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អេនជេឡា រៀល អ៊ីស្តេត**
ANGELA REAL ESTATE Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 9099/06P ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី **សុខ លី**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៨០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៩២ K មហាវិថីសហព័ន្ធរុស្ស៊ី (១១០) សង្កាត់ទឹកល្អក់ទី១ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម -ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៥៥ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

[illegible]ខាធិការ

ភីប_ស៊ីថន

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ